

*入場通知書編號：_____

注意：①作答前先檢查答案卷，測驗入場通知書編號、座位標籤、應試科目是否相符，如有不同應立即請監試人員處理。使用非本人答案卷作答者，不予計分。
②本試卷為一張單面，非選擇題共 3 大題，【第一題 50 分】；【第二題、第三題，每題各 25 分】，共 100 分。
③非選擇題限以藍、黑色鋼筆或原子筆於答案卷上採橫式作答，並請依標題指示之題號於各題指定作答區內作答。
④請勿於答案卷上書寫姓名、入場通知書編號或與答案無關之任何文字或符號。
⑤本項測驗僅得使用簡易型電子計算器(不具任何財務函數、工程函數、儲存程式、文數字編輯、內建程式、外接插卡、攝(錄)影音、資料傳輸、通訊或類似功能)，且不得發出聲響。
⑥答案卷務必繳回，未繳回者該節以零分計算。

第一題：公文(函)【50 分】

請參考下述資料，代業務承辦人(聯絡人)曾能塗撰擬函稿，以○○銀行總行名義發文給各分行，請其派員 1-2 人參加，並配合推廣相關商品。參加人員名單，須於○月○日前回報。

- (一) 隨著金融創新與財務工程之發展，衍生性金融商品已成為法人或個人投資與避險熱門之管道。
- (二) 因應境外金融與兩岸交流日益頻繁，○○銀行為拓展國際金融業務，擬提出結合匯、利率等衍生性金融商品避險規劃之配套服務，以協助企業或個人客戶有效管理匯率及利率波動帶來的風險。
- (三) ○○銀行為提升該行行員專業職能，擬於○月○日、○月○日舉辦「衍生性金融商品」業務講習，由總行延請相關業務主管與專家授課。(附件：課程表)

第二題：中翻德【25 分】

川普對所有陸貨課稅「就看中國怎麼做」

美國總統川普前天喊話稱，對 2000 億美元(約 6.15 兆台幣)中國貨課徵關稅的行動已箭在弦上，「隨時可能發動。」而且還可以再加碼對剩下 2670 億美元(約 8.22 兆台幣)的中國貨課徵關稅，等於所有中國出口到美國的商品都將被課徵懲罰性關稅。

第三題：德翻中【25 分】

Ein Auto für alle – eine Auto für Sie!

Wussten Sie, dass Ihr Auto teilweise mehr als 20 Stunden am Tag herumsteht? Gerade in den Städten, wo die Parkplätze oft knapp sind, blockiert es die Straßen. Ist es da nicht logisch, dass mehrere Personen gemeinsam ein Auto nutzen?

Das können Sie bei uns! Wir bieten rund 4.000 Fahrzeuge an rund 1.600 Stationen deutschlandweit.

Alles, was man tun muss, ist einen Vertrag abzuschließen. Sie zahlen eine Kautions, die Sie bei Kündigung des Vertrages wieder zurückbekommen. Dazu kommt ein kleiner monatlicher Beitrag. Ansonsten zahlen Sie für das Auto nur noch, wenn Sie auch wirklich fahren. Für die Nutzung berechnen wir einen Zeit- und einen Kilometerarif. Das, was man sonst für ein Auto bezahlt (wie z. B. Reparaturen, Versicherung, Benzin), ist inklusive. Als Mitglied teilen Sie sich sozusagen die Kosten des Autos. Wenn Sie nur ab und zu fahren, sparen Sie richtig Geld dabei. Einfach bei uns buchen, einsteigen und losfahren!

www.ein-auto-fuer-alle.de - Ihr Carsharing-Anbieter Nummer 1